



中六級第二期雜費

敬啟者：

本校中六級本學年雜費分兩期繳交，以下為本學年第二期收費項目：

中六級第二期雜費		
1	中六級空調電費、冷氣機保養及更換費用 (分兩期繳付，全年共 \$ 154.00)	\$77.00
2	堂費(一月至二月，每月\$87.00)	\$174.00
3	學生會費	\$15.00
4	下列代收代支項目總數：	
	中文科校本名人例證自學冊*	\$60.00

*有此符號者，乃本校代收代支的項目。

每人需交第二期總數：**\$326.00**

到便利店存款日期： 2/12/2017 - 5/12/2017

學校拍卡繳費日期： 6/12/2017 - 8/12/2017

請家長於上述日期，將款項存入智能卡戶口，另加手續費 \$3.20 (如智能卡戶口的結餘足夠支付雜費，則無需再存款)。請敦促 貴子弟於指定日期在學校的讀卡機拍卡，完成轉賬繳費手續。如有垂詢，請聯絡吳家禮老師。

此致
中六級家長

仁愛堂田家炳中學校長
吳潔容 謹啟

二零一七年十二月一日

----- ✕ ----- 回 條 -----
回條 (於 4/12 交回班主任)

敬覆者：

本人知悉 貴校 2017-18 年度中六級第二期雜費事宜，並會敦促敝子弟配合相關措施，於 6-8/12/2017 完成繳費手續。

此覆

仁愛堂田家炳中學校長

班別：_____ 班號：_____

學生姓名：_____

家長簽署：_____

二零一七年十二月 日

No.17-18/28



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨

Tel:2466 5270

No.17-18/28

1 December 2017

2nd Collection of Miscellaneous Fees (S6)

The S6 miscellaneous fees are collected in two installments. The items of the second collection are detailed below:

S6 Miscellaneous Fees – 2 nd Installment		
1	Air-conditioning, air-conditioner maintenance and replacement for S6 (in 2 installments and \$154.00 for the whole year)	\$77.00
2	Tong Fai (January\$87.00 and February\$87.00)	\$174.00
3	Student Union Fee	\$15.00
4	The following items are collected and paid on the concerned parties' behalf :	
	中文科校本名人例證自學冊*	\$60.00

*Items collected and paid by school on concerned parties' behalf.

2nd Installment (per person) \$326.00

Dates for deposit at Circle K : 2/12/2017 - 5/12/2017

Dates for payment at school : 6/12/2017 - 8/12/2017

Please refer to the dates above and make deposits to the Smart Card account, a transaction fee of \$3.20 will be charged for every deposit. (There is no need for further deposits if the account balance can cover the payment of the second installment.) Please also ask your child to complete the payment by waving their Smart Card at the card reader on the dates specified above. For enquiry, please contact Mr. Ng Ka Lai

Ng Kit Yung
Principal



Reply slip (To be returned to form teacher on 4/12)

____ Dec 2017

I am notified of the 2nd collection of miscellaneous fees in the school year 2017-18 and will ask my child to complete the payment between 6 and 8 December 2017 according to the instructions given.

Class: _____ No.: _____

Name of student: _____

Parent signature: _____

No.17-18/28